

謙卑順服

感謝神帶領教會踏入一百零四年，雖然仍經歷及面對極大困擾試煉，但本教會對完全福音真理教訓的遵守從無改變。

香港母會每年有四次培靈佈道會，在今年新春培靈佈道會中，神藉祂所膏沐的僕人以哈基書多番提醒會眾須檢視省

察自己的行為及與神的關係，又要反省自己是否仍被聖靈充滿，依聖靈而生且依聖靈而行。牧者訓勉各人要自潔，回到完全福音真理的基礎上，又不可忘記得罪赦及聖靈施洗的個人經驗，凡事感恩謙卑順服。

願信實全能的主繼續帶領教會，一切榮耀歸於神。

蒙主眷顧，本期會訊摘錄了數位主內兄弟姊妹在基督徒生命實踐的路途上遇到困惑、信心及愛主的心軟弱退步時，如何藉神無盡的愛及憐憫重新復興軟弱的屬靈生命；更有詩班員分享擔任聖工所得著的喜樂及恩典。願這些見證能激勵我們繼續共同在光中前進。

安靜在主前



蕭啟輝

感謝主的保守和帶領，讓我於2月13日的主日上午禱告時得到神赦罪的救恩。當天早上回教會途中，太太與我分享她昨天在慕道班的學習。那次是學習雅各書，其中一位肢體分享到：「你們親近上帝，上帝就親近你們。」(雅:4:8)這個肢體表示有時因工

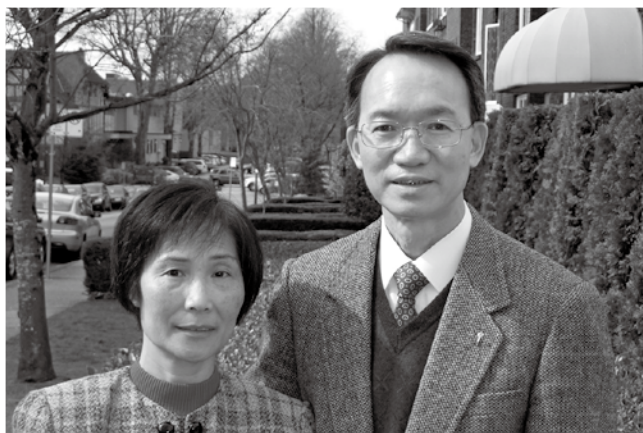
作太忙碌，晚間的禱告只是草草了事，並沒能真正的親近上帝。他希望能藉著今次的學習，提醒自己要真正親近上帝。接著另一位肢體也分享了他兩年前得著神恩典的經驗。起初他也只是不斷求，但求了很久也得不著，他便開始灰心；直至有一天，他學習安靜在神面前，讓神的話語教導他，也讓神的靈帶領他，他就這樣得著了聖靈施洗。我聽完之後沒有回應太多，但我卻在心中反問自己：究竟我有沒有安靜在神面前親近祂呢？

在上午十時半聚會崇拜時，我照常跪下禱告。那時我回想自己以往的禱告，從來都沒有安靜在神的面前，而是以為不斷地認自己的罪，就能得著聖靈施洗。

那天當我安靜在神面前查察自己時，神讓我知道自己以往的認罪只是口頭上的承認，卻沒有悔改的心。那一刻，我感到非常慚愧，覺得自己真正要向主真誠地說一句對不起！當我講完的剎那，我感覺自己像拉著主的手臂，而主立即對我說：「我已經原諒你了。」聽到主這句話，我的淚水湧了出來；當時我的感覺是：主是一位我認識多年的好友，但一直以來，我都在做一些令祂憂傷的事，祂不但沒有怪責我，反而原諒我接納我，我真的很感謝祂。

感謝神的慈愛和帶領，我必定會繼續努力，追求聖靈入居我心中，做個榮耀主名的基督徒，讓聖靈帶領我行走天路。

神的信實及拯救



何肇光

我的本性魯莽衝動，又常按血氣行事。我與家人來教會已有23年，剛開始時已有一位姊妹提點我不要靠人性及血氣去行天路，要把真理常存心間；不可著眼於人的軟弱或因與人的關係致在真理上跌倒。我也常以此與他人共勉。

敗亡之先，必有驕傲，又在傾跌之先必有自高的心神。（箴言16:18）我一向認為自己在真理上站立得很穩固，但由於自己的本性、驕傲自恃及沒有警醒，我犯了錯，幾乎引致整家於屬靈上敗亡，也影響了他人，回想起來，真是慚愧。現今我再請教會兄弟姊妹原諒我們的過錯及以祈禱記念我們一家。

事緣數年前開始，我家中三個女兒都到海外讀書去了。我經常鼓勵他們要謹守完全福音的真理，也鼓勵他們要向朋友傳這美好的音訊。他們當中有些朋友因著他們的分享信了主，更得著罪赦及聖靈施洗。我們整家都為

此感謝神的恩典，也以為我們都是得勝的基督徒。

在2009年溫哥華夏令靈修營最後的一個晚上，一班年青人在禱告時出現不當的行為，產生混亂，及後有傳道人指出此事發生是由於二女兒有不正確的提示導致的。我沒有謙卑檢討查察之餘，心中滿有不順服，加上我又感到教會有不少人事上的問題，便開始對教會失信。在此同時，該女兒在當地參加了一個五旬節宗派的教會，該教會也如我們般以講方言為憑據。溫哥華夏令營兩星期後，我們一家去探訪二女兒，參加了那教會的聚集；他們也是在星期天早晚及星期三晚上有聚會的。當時該教會中幾堂的聚會都強調洗禮時要奉主耶穌名才能使罪得赦。散堂後，我們去找該教會牧師查考，告訴他我們已得了罪赦及聖靈施洗，又奉父、子、聖靈之名洗了禮。但該牧師說「天下人間，上帝並沒有賜任何其他的名，使我們藉祂得救。」

（使徒行傳4:12）他又帶領我們參考使徒行傳多章聖經，當中全部都是奉耶穌名洗禮的。他建議我們必須再奉耶穌名洗禮才真的蒙赦罪及更有主名的能力。現今回想他們其實是斷章取義，但可惜當時我沒有仔細在真道上查考對照聖經，也沒有尋求聖靈的帶領，以致信心動搖了，接納了他們謬誤的理論。我們在該教會奉主耶穌之名再洗禮，更以為是更深入愛主及更有能力。

返回溫哥華後，其實我的內心有不安也有虧欠之感，我便找機會向宋監督再請教洗禮的問題；他指出奉父、子、聖靈之名洗禮依聖經是對的，但我當時沒有膽量說出自己及家人曾再受了洗。我們一家人關係密切，常常在道理上互相分享學習，二女兒常把她從該教會得來的資料與我分享。為了證明自己所做的是更愛主，更深入明識真理，我便根據該女兒從那教會所得的資料再查考聖經。我覺得自己好像已得了新的領受而且是對的，更開始懷疑本教會在福音上發展緩慢，人數不多，是因著死守傳統教訓，也沒有從聖經上得到新的啟示所致。現今回想自己，我真是愚昧及驕傲自恃。苦根生長沾污他人，我曾跟一位教會的年青人分享了這謬誤的理論，也引致他犯上同樣的錯。我悔改後，立即找該兄弟解釋清楚道理的真諦是因信稱義，赦罪的恩典是在乎自己的追尋及與神的關係，非因著洗禮的儀文，況且他已得著罪赦及聖靈施洗的經驗，這是最

真確及不容忘記的。

在2010年10月初的一堂主日學中，我在分享使徒行2章38節時，特別強調洗禮的重要性，又指出經文說明「奉耶穌名受洗，致令你們的罪得赦」，所以奉耶穌基督之名受洗禮是有赦罪能力的。感謝神，在聖靈帶領下，主日學同學也察覺我的教導與教會一向所傳的真理有差異。下課後，他們與傳道人談及此事。當天晚上值理與我開會並指出我的錯誤，當時我仍不察覺及承認犯錯，跟著我便被停止教主日學之職。其後的每一堂聚會，我都覺得講者特意指出我們家人的不是，好像是人身困逼。我心中非常不安，再加上驕傲自恃，覺得教會沒有愛心，又不諒解我們，開始感覺教會不接納我們家人，感到非常失望。

及至10月31日星期天的晚上，我和太太特意沒有參加教會聚會，這是我自1992年移民溫哥華以來，除了去旅行外的第一次缺席。我們在散堂前15分鐘才到達，及後分別與各兄弟姐妹握手說：「請在祈禱中記念。」他們也明白我們的意思是想離開教會。有姊妹勸我們要記得2005年聖靈大降溫哥華教會時神的恩典（我家中兩個女兒也是在那時得神恩典的）。又有姊妹提點我們說不要按血氣行事，我們是一家人，教會的青年人好像是我們的兒女般自小看大，不能忍心地離開。但當時我們堅持己見，只覺他們不諒解我們，也不接納我們對真理有新的體會。當晚我和值理開會再述說我在道理上的新發現。感謝神，他們滿有忍耐及愛心，向我們循循勸導；其中一

值理指出我當初原與真理無份，但因謙卑順服便跟從了主23年，這時應給自己機會冷靜思想。

當天晚上雨下得很大，返家途中我和太太都覺心中煩亂，便打算去超級市場逛逛才回家。但在露天停車場停下車後雨下得更大，我們決定留在車上再同心禱告求問神前面當行之路。感謝神，祂很快有思念給我：「何肇光，你本與真理無份，我不是以恩手拖帶了你和你家人23年之久，又給你們赦罪之恩及聖靈施洗嗎？當中經歷無數的恩典扶助及拯救，你還需懷疑我不是你們一向所事奉的獨一真神麼？你受洗禮不是表明立心跟從主，從水而上做一個新造的人嗎？為什麼現今要懷疑你原先的洗禮是不當的呢？況且洗禮只是儀文，最重要是以心靈及真誠藉聖靈來事奉我。」我立即恍然大悟，即時痛哭起來，我知道自己犯了大錯，誤信異端，在不自覺中已遠離神。

返家後，我和太太整夜痛哭無眠，認真地多方面檢討查察。我發覺自己在過去的年多以來，因著驕傲自恃，按血氣行事，又不接納提點，便在沒有警醒之下，領受了荒唐學說，致在真理上跌倒也不察覺。在天亮時，我和太太同心謙卑在主前求祂的赦免，很快神便給回我們聖靈，令我們充滿平安喜樂。星期一整天我們都不停地查考聖經及上網翻閱該教會的資料，發覺當中有很多謬誤的解釋，與真理有分歧，於是我們致電海外的三個女兒，講及我們所犯的錯誤及神再給機會拯救我們一家。感謝神！大女兒和小女兒很快亦受感動，

知錯也認罪悔改；可惜二女兒受當地教會影響較深，仍覺得她所學的是更愛主及更有能力傳福音。切望她也能早日醒覺，回歸正道。

星期二我打電話給宋監督承認自己完全的錯誤，說我把真理誤解了，也求宋監督寬恕。他很慈愛地說：「知錯便好了，返港後再詳談吧。」跟著我向溫哥華教會各值理發出電郵承認自己完全的錯誤，也請他們代禱。同時我亦發電郵給所有的主日學同學承認自己完全的錯誤及求他們原諒。神是信實公義的，很快我便收到很多鼓勵的電郵，慶幸我能醒悟過來，甚至有一值理公幹到外地也打電話來勉勵及安慰我。在此神的愛真是無盡地在教會中顯露出來。

星期三晚我們回到教會聚集，各兄弟姐妹都懷著感恩的心情，歡喜迎接我們再次一同聚集。他們說其實很多教友在過去幾天都懇切地為我們禱告，望神光照我們。我們心中慚愧之餘，更覺神的慈愛浩大，也體會到主內一家的愛，最重要的是愛及人的靈魂。

經歷此事後，我有以下的學習和體會：

1. 感謝神，我親自體會到教會所傳的道理是純全及正確的。教會經歷103年歷史，因著有忠心的牧者帶領致令所傳的真理完全沒有動搖。

2. 面對忠心僕人對我的提點，即使是嚴厲督責，其實也是出於他們對我的著緊及關懷，因為他們真正愛我的靈魂。我要先自己謙卑檢討查察，不可有驕傲自恃的心，必要以虛心坦誠來面

對所犯的錯誤，從而徹底歸正。

3. 要忠心謹守所信及所領受之真理，常常對照神的話語，藉聖靈之帶領，認真治死舊我。我們要以改變之新生命來過得勝之生活，與神有美好的關係，致能榮神益人，帶領他人歸主。

4. 要好好珍惜我們自己親身經歷的得罪赦及聖靈施洗經驗，常以感恩之心緊記這奇妙恩典和

神的大愛。

5. 要小心別的教會所傳之道理，提防偽教師；無論如何，不可動搖自己所信的。如有疑問，應坦誠跟屬靈長者分享。

6. 如今我要更愛主，以虛心及謙卑的態度來跟從主，以真誠及信心去實行「彼此關懷，激發愛心，勉勵行善」，又要做主忠心僕人。

7. 教會可能仍存在靈性軟弱或人事上的問題，但我如今要更確信這完全真理；要常懷感恩之心，就算遇著困難和衝擊，只要跟神保持美好關係，堅心信靠神是信實公義的，祂必帶領我渡過一切，致最終可成就救恩的盼望。

何葉滿萍

當我提筆寫這見證時，真是一字一淚，更再次感到慚愧難過，然而，我要感謝神給予再造深恩！我如今更確認全能的真神。

至於事情發生的經過，何肇光已在他的見證中詳述，我便不再重複了。其實過去年多來，神不斷地提醒我們，但我因著自己的驕傲、自大及狂妄，對神的指示一一推卻，反而覺得是別人的批評及挑剔。

在2010年中主日學老師討論會中，有成員提出我們的女兒在屬靈上的問題。當時我心中不滿並作出反駁，既沒有依從聖靈的帶領以致謙卑順服，接納提點，也沒有謹慎地查考二女兒在別的教會所得到的教訓。回想起來，我們的表現實在使聖靈擔憂。

及至10月中的一個晚上，有傳道人問我是否會追隨二女兒在外面的教會所得的教訓；這時我仍沒有醒覺，以為那裡所傳的

是聖經真理，所以我便回答說：

「若那是依真理而說，我是會接納的。」幸好當時他指出有些教會雖是跟我們用同一本聖經，但他們卻以人的方法解釋，其實是有謬誤的。

以後整個星期我都不斷思想這問題，不知如何心中總是沒有平安，思潮中更常湧現當年自己一個人帶著兩個女兒來到教會的情景。到10月31日晚上，我和丈夫在車上查察，當時神給我指示是「從開始我已給你引領，致你整家歸主；神沒有改變，是你改變了也不自知。」這句話真是當頭棒喝！我痛哭流淚，因我忘記了神及自己對祂的承諾。

從回轉到現在，我們仍虛心及安靜於神的面前，不斷地深入查察，互相提點。檢討後我發覺自己犯了以下的過錯：

(1) 自以為有其實一無所有

過去年多的日子，我因著驕傲，有事情發生也沒有找兄弟姊妹坦誠地討論以找出原因，反而附和了別的理論，更追隨了那些謬誤。

(2) 沒有深入理解聖經的文義

自從我雙眼做了白內障手術後，近年視力日差。我雖曾禱告神不要讓肉身的軟弱影響讀經及靈修，但我卻只是粗略交代，以致對經文內容及背景沒有深入的了解，以為自己仍然熟習其中的章節，沒想到已忽略了整本聖經文義的真諦，最後被那些斷章取義的教訓迷惑了也不察覺。

(3) 「溺愛」成了禍害

我們一家人很親密，常在道理上有分享及互相學習。當二女兒接收了錯誤的訊息，我們因著對她的信任和溺愛，竟沒有隨從聖靈的指引先查考便跟隨了，更以為自己得了新的啟示。若非兄弟的一言提醒，現今真是不知淪落到什麼地步了！

(4) 忘記了對神的承諾

在查察中，我回想自己在2004年曾作見證說不應對教會的問題加上人意的批評，也不應跟在靈裡幼稚的家人分享。但我沒有守著這承諾，致阻礙了聖靈的帶領，更給魔鬼有機可乘。

我們犯了嚴重的錯誤而能在頃刻間醒覺，得神的赦罪及聖靈的重生，實在是神的浩大慈愛、

長者的寬容忍耐及教會各兄弟姊妹的勉勵提攜所帶來的效果。我們因曾犯罪，自知不配擔當聖工；記得我曾問兄弟我配否繼續擔任教職，兄弟說了一句安慰的話「算了」，當時我實在更深體會神的愛在教會中。

我和丈夫以前雖有愛主的

心，也曾從靈而生，但可惜卻隨了自己的血氣行事。從今以後我們知道如何更確信真理：我們要更勤讀聖經，了解整本聖經的文義真諦，不應去接觸其他荒唐的學說並以為有了新的知識啟示。我們要親自尋求聖靈的指引行事，不應按血氣而行；不要隨從自己

的私慾及人的愛心，正如長者常說：「要尋求得救的愛，即愛人的靈魂。」

我和丈夫立志以後要真正的愛主，即是要謙卑順服地跟隨祂，不再按自己的血氣行事，行事為人更要與當初蒙基督選召時相稱。

主必看顧



謝林淑英

感謝主，我從1996年開始到教會來。我有兩個胞妹，其中一位定居加拿大溫哥華，為本會教友。另一位妹妹居於香港，未有信主；她自七歲開始已有心臟病，需長期服藥。我立心信主後，常為她祈禱及向她傳福音，求神賜她一個新的心，一個正直的靈，並將她交託上帝。可惜胞妹跟從我工作多年，卻從來對福音沒有回應。近年來，她的身體受到藥物影響，有其他併發症，如肝病、腎病及糖尿病等。

我在去年六月到美國探親，回港後，妹妹的身體狀況便很不穩定。我在忙碌的生活中，仍繼續去醫院探望她，為她預

備食物。我日間要打理生意，晚上又要到醫院探望妹妹，且因往醫院的路程轉折，致我的身心疲勞，加上我的膝部關節常感痛楚，每晚半夜都痛至失眠。有一天，有些主內肢體和我一起去探望她，這時胞妹仍然對道理沒有回應。我卻常時和胞妹分享所得，勸勉她要立心信主，認罪悔改；雖然我認識的文字有限，但我會將自己的領受和見證跟她分享。在一次星期五晚的聚會，我學習到詩篇25及27篇的一些教訓，其中27:4「我向耶和華只求一件事，只有這一件事是我的期望，就是一生一世住在耶和華家中，在聖殿中瞻仰祂的美善，尋求祂的引導。」我知道這經文中的應許非常好，神應許我們將來可以在天家相聚。當我和妹妹分享這信息時，胞妹緊握我的手，更請求我教她祈禱，我便告訴她上帝是了解人心的神。其後的星期四，她病情轉差，沒有進食。我如常參加星期五晚的聚會，心知道胞妹可能很快離世。翌日早上，我的女兒到醫院探望她，她已不清醒，最終離開世界。自胞妹於9月25日離世後，我的腳痛

就消失了。感謝主奇妙的恩典，讓她在臨終前對福音有回應，更釋放胞妹的痛楚，令我亦釋懷。

此外，我準備在10月29日接受膝部關節手術，神亦為我預備一切。我按照聖經的教訓請長者為我搽油祈禱，起初我擔心自己不能跪下，結果並沒有任何阻礙。手術前我要接受身體檢查，結果一切正常，可以安心進行手術，神的保守令我有平安。手術後第三天，我就要進行物理治療，但腳卻痛得非常厲害。主內肢體來探望我，更有溫哥華肢體的關心問候；他們的關心代禱和支持，令我感到喜樂，此喜樂是神賜給我的福份。我在痛楚之中回想得恩典時的快樂，因此希望能參與11月21日的浸禮崇拜，與十二位加入教會的肢體一同感恩，分享喜悅。我決定在當天參加崇拜，但又擔心坐著兩小時會腳痛不適，我便祈禱將此事交託上帝，就在那天開始我的膝部便沒有再痛。物理治療師表示一般人要三個月痛楚才會消失，但我只經歷一個月的痛楚。神在各方面都引領我，令我十分感恩喜樂！願一切榮耀歸給神。

蒙恩四十載的見證



李曾希慈

我所禱告的，就是要你們的愛心，在知識和各樣見識上，多而又多，使你們能明辨是非，作誠實無過的人，直到基督的日子，並靠著耶穌基督結滿了仁義的果子，叫榮耀稱讚歸與神。（腓立比書1章9-11節）

在1971年5月26日，神用基督的寶血赦免我的罪，賜我一個新的生命，一個新的開始。一個月後即6月27日，祂以寶貴的聖靈施洗充滿我；藉著祂的大愛和恩典，我至今仍能堅立於完全福音的聖道中。凡在母會蒙恩與我有同樣經歷的，相信都明白主耶穌對馬大所說的話：「不可缺少的只有一件……那上好的福分，是不能奪去的。」（路加福音10章42節）

我的外祖父母蒙神引導，得以認識完全福音，早年在母會敬拜侍奉神；現今年屆九十三歲的母親曾郭月容女士與宋監督一同在教會長大，自幼蒙聖道栽培。其實，我外祖母的母親，即我未有機會認識的外曾祖母，也屬中山教會，同樣得著完全福音的福氣。計算起來，我可說是蒙主特別恩惠的第四代，而港九五句節

會及認罪悔改、得聖靈施洗這真理對我生命的影響，由此可見。

我自幼得長輩教導及聖道薰陶，認識的教訓不少，可是，頭腦的認知是一回事，行事為人又是另一回事，所以雅各書1章22節才教導我們要「不可單單聽道，必要行道」。我在這優越的環境中長大，信主守道實在不難，因此我無需經歷任何懷疑掙扎便跟從主；不過，自從我移民美國並有了自己的家庭後，情況便不如以前般簡單了。在美多年我曾遇著二次極大的衝擊，信心受到極嚴峻的考驗，但愛我的主對我不離不棄：聖經話語給我無盡的力量與指導，夜半醒來，更有五句節詩歌給我合時的鼓勵與安慰。

我覺得能自年幼熟習神的話語真有莫大的益處。保羅在羅馬書10章10節說凡人「口裡承認，

心裡相信」的便可得救，這是聖經的話語，我相信接受；但母會的教導使我認識更有力的確據，即領受赦罪的喜樂及靈洗的大能，助我能在撒但正面攻擊及仇敵的毒箭對準我的軟弱時，叫我明悉問題所在，又能在黑暗中得亮光。這些一切都令我充份領略保羅在哥林多後書4章8-9節中所說：「四面受敵，卻不被困住；心裡作難，卻不至失望；遭逼迫，卻不被丟棄；打倒了，卻不至死亡。」

說到信心受考驗，其實是考驗我們對父神的認識及對真理的順服。我自幼得教導，凡遇事首先要查察內心，是否在言語行為上有得罪神，有否對神的聖潔有所虧欠。對父神的認識助我能有信心來到祂面前，因為神是絕對公義、絕對聖潔及絕對慈愛的，祂又絕對明白我們的一切，因此不論我如何失足，祂仍隨時準備接納與饒恕。基督的寶血功效全備，但我一定要謙卑承認自己的過錯，又要願意承擔行錯的後果，才可得到赦免。然而，我深信神的慈愛大於祂的公義，祂所准許我遇到的，實是為著我得益處。在兩次的信心考驗中，大能的神使我得勝，亦厚厚的賜福，使我失而復得。

我從長者及父母所領受的，不獨在於言語上的教導，最有力的是他們在生命中的行為見證。他們誠實無偽，全心順服神，順服真道，在神前常存純一清潔的心。宋監督教導我「誠實對人，誠實對自己，誠實對上帝」，令我

欽敬的是他能實行出自己的教導。先父曾國權甚少說話，但在我年幼時便教我到教會時要「先約束我身，進而約束我心」，存敬畏的心親近上帝；他自己就是一個有節制的人，盡心對教會，默默侍奉廿年，深為我的模範。家母亦是言行一致的人，在英華女校任職四十年，被教職員公認為

信徒的模範。

隨著年月的消逝，與我同年紀的一群，尤其是同於母會蒙恩得救的，實在不能卸去承先啟後的責任。教會至今已有一百零四年的歷史，不變的不獨在於真理的根基及真道的宣揚，亦在於每個信徒靈命的更新及生活的見證。我們眾人蒙神特別的揀選，

得到救主寶血的潔淨及買贖，又得聖靈的澆灌同在，應能作活潑有力的見證。誰能斷定果樹的好壞呢？試嚐果子便知道；誰能知道這完全福音的寶貴呢？別人見到你我生命的見證，便會追尋了。

願神繼續祝福教會，祝福完全福音，祝福我們各人。

40 Years of Blessedness

Ruth Tsang Lee

And this I pray that your love may abound still more and more in knowledge and all discernment, that you may be approved the things that are excellent, that you may be sincere and without offense till the day of Christ, being filled with the fruits of righteousness which are by Jesus Christ to the glory and praise of God.
(Philippians 1: 9-11)

On May 26, 1971 God forgave my sins and gave me a new beginning. One month later, on June 27, 1971, He baptized me with His Holy Spirit. By His love and grace, 2011 is the 40th anniversary of my Full Gospel faith. Those who share this blessed experience would, just as I, understand what Jesus said: “Only one thing is needed... that good part which will not be taken away” (Luke 10:42).

My maternal grandparents came to know this full gospel truth, attended and served in the early years of our church. My 93-year-old mother, Mrs. Tsang Kwok Yuet Yung, grew up with Mr. S.H. Sung in this faith. In fact, my great grandmother, whom I did not have

the opportunity to know, attended Pentecostal church in Zhong Shan. So I can say that I am the fourth generation in our family to be blessed with the Pentecostal faith that has become a defining and inseparable part of me.

I grew up in this church, and as such, I was molded by this faith. I possessed quite a lot of biblical knowledge; but knowing is one thing, and living out our faith is another; as James wrote in his epistle, “Be doers of the word, not hearers only” (James 1:22). I never had to fight to justify my faith, but after I came to America, my life was not as simple as it once was. During these 25 years in the United States, I have faced two major

trials—trials that truly tested my faith. Through these trying times, God’s word never failed me. At night, words from the Pentecostal hymnal gave me courage and comfort.

Having God’s word in my heart from a young age proved invaluable. Paul mentioned in Romans 10:10 that “for with the heart one believes unto righteousness, and with the mouth confession is made unto salvation.” I believe this is true, but to go through spiritual battles, we must rely on the power of the abiding Holy Spirit. Satan’s attacks were fierce and overwhelming; I was able to see the enemy at work amidst the confusion, and to trust God only instead of seeking worldly counsel. It was totally because of the blood that covers me and the Holy Spirit’s effect in me, He was my defense and light in extreme darkness. If I had relied on my own wisdom, I would not be



here today; my family would have been lost also. Now I can fully identify with Paul as he testifies, “We have this treasure in earthen vessels, that the excellence of the power may be of God and not of us, we are hard pressed on every side, yet not crushed; we are perplexed, but not in despair... struck down, but not destroyed” (II Corinthians 4: 8-9) .

When my faith was put on trial, a few things came to mind: how well do I know God and His character, and, more importantly, how submissive am I to His truth? In scripture, submissiveness is not a sign of weakness but of great courage. We do so because we understand God’s sovereignty and authority over us. I was taught that no matter what happens, I must always examine myself before God to see if there is anything that goes against God’s holiness. Knowing God’s character can be summed up in my mind as this: no matter how far I have strayed from the path, His forgiveness and acceptance is readily available—He is an incredibly loving and just God. Before Him, I have to humbly admit that I was wrong, confess my sins with my mouth and I

must be ready to shoulder all the consequences of my error. I firmly believe His mercy is greater than His judgment. No matter what He allows to come my way, He wants to bless me in the end. Both times He gave me victory and granted me total restoration. Through such trials, I was able to grow in the grace and knowledge of Him.

The elders in the church and my parents were my mentors. What they taught me was not only through mere words, but, more importantly, also through how those words were lived out. Mr. S.H. Sung taught me to be “honest and true to others, honest and true to myself, and honest and true to God.” What I admired him for was that he lived out what he taught me. My father was a man of very few words, but when I was young, he taught me: “first discipline your body, then discipline your heart before you go to church.” He was such a man of discipline. He showed me loyalty to God and to His church by quietly serving the church for 20 years. He was my role model in this respect. My mother has also been a woman of great Christian integrity, as witnessed by her co-workers at

Ying Wah Girls School for over 40 years.

As time goes on, friends of my age, especially those who share the legacy of “genuine faith” as Timothy learned from his mother and grandmother—a non-hypocritical faith (II Timothy 1:5), would share my burden of passing on the essence and goodness of Full Gospel faith to the younger generation. We proclaim that our church has not changed in 104 years, and this staunch declaration is not limited to the unchanged foundation of faith or the truth that is proclaimed from our pulpit. It also speaks for each believer. Because of God’s special election, the effect of Christ’s precious blood in our redemption and cleansing and the continual presence of the Holy Spirit’s infilling in our lives, we can be a living testimony. How can we ascertain if a fruit tree is good or bad? By its fruit we taste. How can we share this blessedness of our Full Gospel faith? The fruit we bear in our lives will help them seek.

May God continue to bless our church, our Full Gospel faith, and all of us!

生命的頌詩



陳廖玉明

想當初我加入詩班，實在只是出於少年人喜愛群體的心理，不過神不但藉此叫我的肉身生命得到裨益，更叫我的靈命得到很好的造就，這真是神奇妙的引領。

在我加入詩班的初期，缺乏音樂常識又不太懂歌唱的我只能成為「見習生」。見習詩班員拿的是紅色的文件夾，練習詩歌時又要跟正規詩班員分坐，因此我心中漸感不是味兒，再加上試音失敗，年少氣傲的我曾一度打算退出詩班。不過這時神卻提醒我得著罪赦及聖靈施洗時，我曾立心要克勝驕傲的自我，這正是我學習謙卑的好機會。神令我知道要成為詩班員，不僅要有一定的音樂造詣，更重要的是要符合神的屬靈規格，於是我立意順服神的帶領，不久我就成為正式的詩班員了。

加入詩班，豐富了我的少年生命，我更因而認識了一班好朋友；每次的練詩時間，盡是一段

段的美好時光。當時很多教會活動也是由詩班員協助的，少年的我也就在策劃及推動活動當中，學習了很多不同的技巧，這對我日後的工作實在大有幫助。不過，最重要的是因為詩班的獻詩工作，我差不多每次的大聚集都會全部出席。我記得為了準時及節省交通往返時間，在香港大聚集的時候，我總會整天留在教會，下午的時間便用作溫習。現在回想起來，詩班的事奉實有助我親近神，而參與更多的聚集，既鞏固了我幼嫩的屬靈生命，也為我奠定了良好的屬靈基礎。

我記得當年詩班對詩班員的服飾有很嚴格的規定：球鞋和牛仔褲一律不許穿著，因此當時我在服飾上的選擇不多，甚至曾被詢問為何總穿上那一兩件衣服，不過，我覺得這些規定對青春期的我於節制上的操練大有裨益。而在我的屬靈生命歷程中，第一次對神建立起信心，也跟詩班的事奉有關。事緣是當年有一個婚禮，婚禮的日期是平日的週四。當時我只想出席獻唱，跟弟兄姊妹一起讚美神，雖然我也估計父親是不會容許我請假出席的。不出所料，要求被拒的我更被薄責了幾句。然而，神的靈卻教導我要有屬靈智慧，也不可給魔鬼有機可乘，於是我便不再說甚麼，只將此事交託神。後來，老師更安排在該天測驗，這使我更失望了，豈料幾天後，竟傳來學校須因公開試借用課室而放假兩天的好消息；我有了兩天假期，既可參加婚禮獻唱，也可參加晚

間的婚宴，翌日還可好好休息。我第一次嚐到何謂「眼未見、耳未聞，連心也未想及」的恩典，同時這次經歷也令我深深感受到有神的靈入居心中的可貴。

自中學開始直至如今，我一直都於詩班事奉，不過當年跟我一起加入詩班的家人好友，漸漸都因為不同的原因離開了詩班，甚至離開了教會，於是，我有一段時間感到孤單和不開心。然而，神卻教導我要注目於祂，慢慢地我也克服了這方面的軟弱。直到我決定結婚，又再面臨另一次考驗。外子乃來自另一間教會，不過，我們於婚前已有共識，就是必須全家同返一所教會，但到底將來我們要在哪一間教會聚集呢？其實當時外子於他的教會已有十多年的時間，而他當時也未能完全明白聖靈施洗的教訓，奇妙地，他竟答應了婚後跟我到五旬節教會聚集，這是因為他覺得詩班是很重要的事奉，而剛好他的教會是沒有設立詩班的。後來我更知道原來他自問沒有音樂天份，因此一直很羨慕別人能成為詩班員，他實在很高興與自己的妻子能以詩歌讚美神。就是因為我在詩班的事奉，一個我原以為要經過很多討論甚至爭拗的問題，竟圓滿地解決了。同時因為外子認為詩班的事奉是那麼重要，因此他一直很支持和配合我，令我無後顧之憂，這一切都是神對我的豐盛恩典。

其實，在我生命中的一些重要時刻，神常透過詩歌去安慰和引領我，而詩歌也常為我帶來與

神獨處的滿足喜樂。我覺得能夠成為詩班員很有福，因為我們有更多的機會去讓神陶造生命，同時優美的詩歌也能觸動我們的心靈深處，令我們更能體會神的奇妙。

今日的我已不再是當年那

個幼稚的黃毛丫頭，不過我常以我喜愛的箴言金句提醒自己：「你要保守你的心，勝過保守一切，因為一生的果效是由心發出。」(箴言4:23) 雖然隨著年歲增長，我的屬靈知識豐富了，但我希望自己仍能持守著當初那一份單純

又真誠愛主的心；時光雖無法倒流，但態度卻可以回轉，只要我們持守著這份心志，那不論我們身處任何崗位，相信都可蒙神悅納。願一切榮耀歸於神！

認識天父為至寶



鄭頌恩

感謝主，不單因為祂讓我有機會加入詩班，得以用歌聲讚美神，更重要的是，祂讓我有機會認識完全福音及真理，因著祂的救恩，致能在參與聖工時，得著在主內真正的福氣和喜樂，又能把此得救的福氣帶給其他人。

我在去年11月跟朋友一起旅行，同行中包括一位基督徒。在交談中，我知道她從小便是基督徒，並參與很多聖工，包括詩班、司琴及前往落後的地區作宣道，而她的教會正是我來本教會前曾經參加聚集的教會。

在旅途中，我們有機會談及道理的問題。當她發現我在旅行時帶有聖經並仍維持每天靈修的習慣時，她感到十分詫異。這實在令我摸不著頭腦，因為據我在本教會內學習到的教訓而言，每天靈修實在是作為基督徒最基本及不可或缺的事情。

後來我更發現她不單在旅行時沒有攜帶聖經，在平日也沒有靈修的習慣，但她卻十分重視自己在教會中的各樣聖工，例如她打算在旅行回港後馬上前往教會練習聖誕節報佳音的詩歌。這

一切都令我感到非常驚訝，我詫異為何一個對聖工十分認真及重視的基督徒，竟會如此忽視上帝的話語。在沒有每天讀經靈修的情況下，我很懷疑她是否真正認識自己一直用美妙歌聲及琴音頌讚的上帝是誰！她又是否真正明白自己向其他人所宣報的佳音是什麼？而她在向其他人傳福音之時，她自己本身有否首先得著此佳音的真正福氣呢？若答案是否定的話，那她所作的一切聖工，對她自己的真正生命而言皆是徒然的。這是多麼可憐！這令我想起保羅在林前9:27的金句「恐怕我傳福音給別人，自己反被棄絕了。」

看到我的朋友，我除了為她感到可憐外，我也十分感謝天父讓我有機會來到這教會，認識完全福音及真理。若不是的話，我相信我也會像她一樣，只成為一個在外貌上作聖工的基督徒，卻沒有得著在主內真正的福氣和喜樂。感謝我的天父！

主恩無限



李任凱華

感謝神！讓我有機會參加教會詩班，在此我想見證加入詩班後心路歷程的改變。

想當初我參加教會聚集時，坐在台下的我總看到講台上的詩班員整齊地坐著，當時我便想：「台下有這麼多眼睛看著台上的一舉一動，作為詩班員的，必感受到一份無形的恐懼和壓力。」後來經過多次聚會，我竟發現每個星期天也是同一詩班獻詩，我心裡又想：「作為詩班員所要付出的時間真是多得難以想像。」所以我曾在心裡跟自己說：無論如何也不要成為詩班的一份子。

但我立心歸信主後，得到聖靈進入心內，對一切事物的看法也很不同。我聽到詩班在台上所獻的歌詩便很感恩，更感受到他們能在台上唱詩，是因他們在生命中親身感受到主的恩典和愛，

詩歌是從他們的心內獻給上帝。雖然他們常要坐在台上，但我感覺到他們心內是充滿感恩和喜悅的。

後來，聖靈在我的心裡工作，所以在我心裡也有一份渴慕，希望能參與詩班。但我還是有一點害怕，因此一直沒有行動。而我的好友也是詩班的一員，我便問及她參與詩班事工的事，她鼓勵我說參加詩班是很開心的，我一直把這句話放在心內。

有一天，在好奇心推使下，我走到副堂看看詩班的工作。在神的安排下，我竟在不同時間遇上鄒太和宋太，她們都分別問我是否有興趣參與詩班的事工。當時我沒有直接回應，但經過我再次禱告後深知參加詩班是好事，因此便在一周後立心答應鄒太參與詩班的工作。

感謝神！我覺得能加入詩班是很大的福氣，如聖經所說：「上帝為愛他的人所預備的，是眼未見過，耳未聽過，亦從來沒有人想到的！」（哥林多前書2:9）我參加詩班後，不但有更好的時間能與兄弟姐妹交流，也能認識詩歌更多，讓美好的詩歌常常在生命中陪伴著我。在我經歷不如意的時候，詩歌就在我的心內迴響，成為推動我向前的力量。上帝也

藉著歌詞教導我，鼓勵我，如最近詩班所唱的〈上帝的兒女是何等有福〉便是一首很有意思的詩歌；讓我摘錄幾句歌詞跟大家分享：「在壓力中仍能平靜，在忙碌中仍能悠閒，在失敗中仍能歡笑，在逼迫中仍能屹立，上帝的兒女何等有福！」

宋監督常說詩班員是代表教會的；不過每位穿著白袍走上詩班台的詩班員，是否都是合宜的呢？這是我常自我檢討的問題。但感謝神，每當我走上詩班台前，我心裡便有一個禱告：「我把心裡的擔憂和自我放下，願上帝的恩典充滿我，使我能合宜地走到祢的台上。」感謝神，祂的憐憫常臨到我。

雖然，我不是一個有任何音樂背景的人，試音時也感覺到自己特別差勁，但這都不要緊，因只要用心唱，用心練習，主自會幫助，而其他詩班員也會幫助你的。我覺得能夠參加詩班是上帝給我的一份禮物。願各詩班員能在主裡同心，互相在愛中建立，因這是上帝所喜悅的。而祂必親自保守我們。願我們能同心唱出詩歌，因詩歌要先感動我們，才能感動會眾。願上帝繼續保守詩班的工作。感謝神！



會友訊息

(2010年12月至2011年5月)

新婚

2010年12月27日 余榮剛 譚佩盈
2011年3月19日 馮卓敏 黃曼暉

受浸/轉會

2010年11月21日
劉恩銘 鄭文心 鄺頌新 吳欣寧
周泳豪 李家穎 蘇靖然 陳慧晶
黃曼暉 鄭易致 余榮剛 譚佩盈

小兒奉獻

(父)尤志輝 (母)連佩蘭 (子)尤天子

息勞歸主

黃陳碧初

新任值理

吳志強 梁浩翹

罪赦

蕭啟輝

若有肢體願意參與會訊工作，請與編輯或委員聯絡。此會訊所載文字及資料，如有遺漏錯誤，祈請指正；歡迎任何海內外肢體，有榮神益人之見證或訊息者投稿。

備忘事項

● 暑天培靈佈道會

2011年7月11日至16日 (香港)
2011年7月18日至23日 (九龍)
2011年8月8日至13日 (溫哥華)

● 靈修營

2011年7月24日至28日 (香港)
2011年8月14日至18日 (溫哥華)

僑居海外會友可利用教會新增設的傳真設備與母會保持聯絡（如代禱、會友訊息、CD錄音服務等）：

傳真號碼：(852) 2845-2769
(抬頭請註明：港九五旬節會收)

堂址及聚會時間：

香港堂——衛城道十一號 電話：(852) 2548-6949 傳真：(852) 2845-2769

主日學：上午十一時正 主日崇拜：下午二時正、晚上七時正 星期三：晚上七時正 見證聯誼會：雙數月份第二個星期二晚上七時正

九龍堂——窩打老道七十一號 電話：(852) 2713-5455 主日學：上午九時半 主日崇拜：上午十時半、晚上七時正 星期五：晚上七時正

見證聯誼會：單數月份第二個星期二晚上七時正

溫哥華堂——加拿大溫哥華西十五街1531號 電話：(604) 732-4470 主日學：上午十時正 主日崇拜：上午十一時正、晚上七時正 星期三：晚上七時正

網址——<http://www.pentecostal-mission.org>

Church addresses and meeting times:

Hong Kong church——11, Castle Road, Mid Levels, Hong Kong Tel: (852) 2548-6949 Fax: (852) 2845-2769

Sunday school: 11:00 am Sunday services: 2:00 pm, 7:00 pm Wednesday services: 7:00 pm

Testimony and Fellowship Meeting: second Tuesday of every even month at 7:00 pm

Kowloon church——71, Waterloo Road, Homantin, Kowloon Tel: (852) 2713-5455

Sunday school: 9:30 am Sunday Services: 10:30 am, 7:00 pm Friday services: 7:00 pm

Testimony and Fellowship Meeting: second Tuesday of every odd month at 7:00 pm

Vancouver church——1531 W. 15th Ave., Vancouver, B. C. Canada V6J 2K5 Tel: (604) 732-4470

Sunday school: 10:00 am Sunday services: 11:00 am, 7:00 pm Wednesday services: 7:00 pm

Web site——<http://www.pentecostal-mission.org>